



PROTOKOLL

Koosolek 14. jaanuaril 2021 kell 13.45–15.45

BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 14. jaanuaril 2021 kell 13.46 esimese aseesimehe Pierrette Herzberger-Fofana juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Päevakord kinnitati käesolevas protokollis esitatud kujul.

2. Juhataja teadaanded

Juhataja teavitas liikmeid keelerežiimist. Ta tuletas meelde, et füüsiliselt koosolekul osalevad isikud peavad igal ajal kandma näomaski, sealhulgas rääkides.

Otsused:

Määrati järgmised muudatusettepanekute esitamise tähtajad:

- arvamus Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta – 19. jaanuar kell 12.00
- arvamus EAFi 2019. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta – 19. jaanuar kell 12.00
- arvamus Euroopa Investeerimispannga finantstegevuse kohta – 2020. aasta aruanne – 2. veebruar kell 12.00.

***** Esimene hääletusvoor *****

3. Kliimamuutuste mõju inimõigustele ning keskkonkakaitsete roll selles küsimuses

DEVE/9/03624

2020/2134(INI)

Arvamuse koostaja:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PA – PE657.246v01-00

AM – PE659.018v01-00

Vastutav:

AFET – María Soraya Rodríguez Ramos
(Renew)

PR – PE655.925v02-00

AM – PE658.900v01-00

- Muudatusettepanekute läbivaatamine ja vastuvõtmine

4. Inimõiguste kaitse ja ELi rändealane välispoliitika

DEVE/9/03578

2020/2116(INI)

Arvamuse koostaja:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PA – PE658.918v01-00

AM – PE660.082v01-00

Vastutav:

AFET – Tineke Strik (Verts/ALE)

PR – PE660.103v01-00

AM – PE662.125v01-00

- Muudatusettepanekute läbivaatamine ja vastuvõtmine

Koosolek katkestati kell 13.53 ja jätkus kell 14.03.

Koos väliskomisjoniga, kodukorra artikkel 58 (vt eraldi päevakorra projekti)

5. Naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahendi loomine

CJ19/9/01257

***I 2018/0243(COD) COM(2018)0460 – C8-0275/2018

Raportöörid:

Michael Gahler (PPE)

Maria Arena (S&D)

Charles Goerens (Renew)

Rasa Juknevičienė (PPE)

Vastutav:

AFET, DEVE

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (artikli 74 lõige 3)

(vt eraldi protokoll)

6. Humanitaarolukord Liibanonis ja Süürias

DEVE/9/05052

- Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni ja valitsusväliste organisatsioonidega

Ettekannetega esinesid Juha Auvinen (DG ECHO), patriarh Bechara Boutros al-Raï (maroniitide kirik) ja Regina Lynch (Aid to the Church in Need International).

Sõnavõtjad: Isabel Santos, Evin Incir, Charles Goerens, Bernhard Zimniok, Beata Kempa.

Juha Auvinen, patriarh Bechara Boutros al-Raï ja Regina Lynch vastasid esitatud küsimustele.

7. Esimese hääletusvooru tulemuste väljakuulutamine

- **Kliimamuutuste mõju inimõigustele ning keskkonnakaitsjate roll selles küsimuses**
DEVE/9/03624

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 2, 4, COMP 1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, COMP 2, COMP 3, 24, 25, COMP 4, COMP 5, 55, COMP 6, 61, COMP 7, COMP 8, 69, 74, 76, 77, 78, 79

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 26, 27, 28, 30, 44, 58, 70

Kehtetuks muutunud muudatusettepanekud: 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 75, 80

- **Inimõiguste kaitse ja ELi rändealane välispoliitika**
DEVE/9/03578

Vastuvõetud muudatusettepanekud: COMP 1, COMP 2, 14, COMP 3, 26, 29, 35, COMP 5, COMP 6, COMP 7, 61, COMP 9, 64, 65, 66

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 13, COMP 4, 28, 34, COMP 8, 58, 59, 60, 63

Kehtetuks muutunud muudatusettepanekud: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 62

*** **Teine hääletusvoor** ***

Sõnavõtjad: Udo Bullmann, sekretariaat, Charles Goerens.

- 8. **Kliimamuutuste mõju inimõigustele ning keskkonnakaitsjate roll selles küsimuses**
DEVE/9/03624
2020/2134(INI)

Arvamuse koostaja:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PA – PE657.246v01-00

AM – PE659.018v01-00

Vastutav:

AFET – María Soraya Rodríguez Ramos
(Renew)

PR – PE655.925v02-00

AM – PE658.900v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Otsus: arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolthääli 12; vastuhääli 3; erapooletuid 8.

9. Inimõiguste kaitse ja ELi rändealane välispoliitika

DEVE/9/03578

2020/2116(INI)

Arvamuse koostaja:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PA – PE658.918v01-00

AM – PE660.082v01-00

Vastutav:

AFET – Tineke Strik (Verts/ALE)

PR – PE660.103v01-00

AM – PE662.125v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Otsus: arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolthääli 12; vastuhääli 9; erapooletuid 2.

10. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

11. Järgmine koosolek

- 27. jaanuar 2021 kell 9.00–12.00 ja 16.45–18.45

Koosolek lõppes kell 16.03.

Nimeliste hääletuste tulemused

Sisukord

1. Kliimamuutuste mõju inimõigustele ning keskkonnakaitsjate roll selles küsimuses (2020/2134(INI)).....	6
1.1. Lõpphääletus.....	6
2. Inimõiguste kaitse ja ELi rändealane välispoliitika (2020/2116(INI)).....	6
2.1. Lõpphääletus.....	6

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu

1. Kliimamuutuste mõju inimõigustele ning keskkonnakaitsjate roll selles küsimuses (2020/2134(INI))

1.1. Lõpphääletus

12	+
S&D	Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser
Renew	Barry Andrews, Catherine Chabaud, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi
The Left	Miguel Urbán Crespo

3	-
ECR	Ryszard Czarnecki
ID	Gianna Gancia, Bernhard Zimniok

8	0
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
ID	Dominique Bilde

2. Inimõiguste kaitse ja ELi rändealane välispoliitika (2020/2116(INI))

2.1. Lõpphääletus

12	+
S&D	Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser
Renew	Barry Andrews, Catherine Chabaud, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi
The Left	Miguel Urbán Crespo

9	-
EPP	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Tomas Tobé
ID	Dominique Bilde, Gianna Gancia, Bernhard Zimniok

ECR	Ryszard Czarnecki
-----	-------------------

2	0
EPP	Janina Ochojska, Christian Sagartz

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Pierrette Herzberger-Fofana (1st VC), Norbert Neuser (2nd VC), Erik Marquardt (4th VC)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Udo Bullmann, Ryszard Czarnecki, Charles Goerens, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Pierfrancesco Majorino, Janina Ochojska, Jan-Christoph Oetjen, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok</p> <p>DMAS: Isabel Santos</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Barry Andrews, Evin Incir, Maria Noichl, Sabine Verheyen, Carlos Zorrinho</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Auvinen
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Maronite Church: Patriarch Bechara Boutros al-Rai Aid to the Church in Need International: Lynch

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Pribaz, Grudzielski
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman